



FIELD CROP REPORTING SERIES NO. 1

SÉRIE DE RAPPORTS SUR LES GRANDES CULTURES N° 1

All prices exclude sales tax

Catalogue no. 22-002-XIB is published periodically on internet for \$11.00 per issue or \$66.00 for eight issues and in a paper version Catalogue no. 22-002-XPB for \$15.00 per issue or \$88.00 for eight issues.

Les prix n'incluent pas les taxes de vente

N° 22-002-XIB au catalogue, est publié périodiquement sur internet au coût de 11 \$ le numéro ou 66 \$ pour 8 numéros et sure version papier N° 22-002-XPB au coût de 15 \$ le numéro ou 88 \$ pour 8 numéros.

For release January 31, 2002

Pour diffusion le 31 janvier 2002

STOCKS OF CANADIAN GRAIN AT DECEMBER 31, 2001

STOCKS DE CÉRÉALES CANADIENNES AU 31 DÉCEMBRE 2001

HIGHLIGHTS

Total stocks of most major grains at December 31, including both those on-farm and commercially stored, were below their recent five-year averages. Total stocks of wheat (excluding durum wheat) were the lowest in 13 years while total stocks of barley were the lowest in 17 years. Only grain corn had stock levels higher than last year.

This overall drop in stocks can be explained by the drought situation last summer. Yields fell to well below normal levels leaving fewer available supplies. Good pastureland was scarce by mid-summer in many areas of Alberta and Saskatchewan so that livestock producers had to start feeding grain much earlier than usual. The increased domestic demand for short-supply feed grains like barley and feed grade wheat has bolstered prices at the local level, while triggering more imports of grain corn from the United States.

For further information, please contact Crops Section, Agriculture Division, Statistics Canada, Tunney's Pasture, Ottawa, Ontario, K1A 0T6, or call:

David Burroughs
Dave Roeske

(613) 951-5138
(613) 951-0572

January 2002

FAITS SAILLANTS

Les stocks totaux de la plupart des principales céréales au 31 décembre, comprenant les stocks à la ferme et les stocks commerciaux, étaient inférieurs aux moyennes quinquennales récentes. Les stocks totaux de blé (sauf le blé dur) étaient à leur plus bas niveau en 13 ans, tandis que les stocks totaux d'orge étaient à leur plus bas en 17 ans. Seuls les stocks de maïs-grain dépassaient leurs niveaux de l'an dernier.

Cette diminution globale des stocks peut s'expliquer par la sécheresse de l'été dernier. Les rendements sont tombés bien en deçà des niveaux normaux, si bien que les approvisionnements disponibles ont été moindres. Les pâturages de qualité se faisaient rares au milieu de l'été dans de nombreuses régions de l'Alberta et de la Saskatchewan, ce qui a obligé les éleveurs à commencer à nourrir leur bétail au grain beaucoup plus tôt que d'habitude. La croissance de la demande intérieure de céréales fourragères en pénurie, comme l'orge et le blé fourrager, a soutenu les prix au niveau local, tout en déclenchant des importations plus abondantes de maïs-grain des États-Unis.

Pour de plus amples renseignements, s'adresser à la Section des cultures, Division de l'agriculture, Statistique Canada, Parc Tunney, Ottawa (Ontario), K1A 0T6, ou s'adresser à:

Daniel Bergeron

(613) 951-3864

Janvier 2002



Statistics
Canada

Statistique
Canada

Canada

Stocks of Wheat (excluding durum) were the lowest since 1988

Total wheat excluding durum stocks (stocks held on farms plus stocks in commercial positions) for December of 13.665 million tonnes were 19 % less than last year and the lowest since 1988 when stock levels were 11.480 million tonnes. The five-year average is 17.287 million tonnes.

Industry reports indicate that some feedlot operations in the northern parts of Alberta are changing from barley to rations consisting of Prairie Spring wheat, while in the south of the province, feedlots have switched to imported corn from the United States.

Stocks of Durum wheat lowest since 1997

Stocks of durum wheat (used to make pasta) were at 4.155 million tonnes, a drop of 22% compared to the level of 5.332 reached on December 31 of 2000. Stock levels are the lowest since the 3.745 million tonnes recorded in 1997. The recent five-year average for durum is 4.637 million tonnes. Production last fall was the lowest since 1988.

Total stocks of barley lowest since 1984

Total stocks of barley were 7.814 million tonnes, the lowest recorded since 1984 when they were at 7.600 million tonnes. The smallest barley crop harvested since 1992 and greatly increased feed grain consumption this fall and winter contributed to the drop in stocks. Barley is in such short supply that wheat is being substituted for barley in hog rations. Farmers are getting better returns from domestic sales of feed wheat than from traditional export markets.

Total stocks of canola fell by a third from December 2000

Total stocks of canola were 3.594 million tonnes, the lowest since 1996 and 33% lower than last year's level of 5.388 million tonnes. Canola production in 2001 fell by 2.1 million tonnes compared to the production of the year 2000 due to reduced yield and seeded area.

Total stocks of grain corn bucked the downward trend

The only major grain to report increased total stocks was grain corn, at 6.514 million tonnes, an 8% increase over last year. The most significant reason for the increase was the 20% rise in production last fall.

Les stocks de blé (sauf le blé dur) étaient à leur plus bas depuis 1988

Les stocks totaux de blé, sauf le blé dur (les stocks à la ferme plus les stocks commerciaux) pour décembre, soit 13,665 millions de tonnes, étaient 19 % plus faibles que l'an dernier et à leur plus bas niveau depuis 1988, où ils se situaient à 11,480 millions de tonnes. La moyenne quinquennale est de 17,287 millions de tonnes. Selon les rapports de l'industrie, certains parcs d'engraissement du Nord de l'Alberta remplacent l'orge par des rations consistant en blé de printemps des Prairies, tandis que, dans le Sud de la province, les parcs d'engraissement sont passés au maïs importé des États-Unis.

Les stocks de blé dur à leur plus bas niveau depuis 1997

Les stocks de blé dur (servant à faire des pâtes) étaient à 4,155 millions de tonnes, en baisse de 22 % comparativement au niveau de 5,332 millions de tonnes atteint le 31 décembre 2000. Les niveaux de stocks sont à leur plus bas depuis les 3,745 millions de tonnes enregistrées en 1997. La moyenne quinquennale récente pour le blé dur est de 4,637 millions de tonnes. La production de l'automne dernier a été la plus faible depuis 1988.

Les stocks totaux d'orge à leur plus bas depuis 1984

Les stocks totaux d'orge étaient de 7,814 millions de tonnes, soit le plus bas niveau enregistré depuis 1984, où ils étaient de 7,600 millions de tonnes. Le fait que la récolte d'orge a été la plus petite depuis 1992 et que la consommation de céréales fourragères a connu une augmentation importante cet automne et cet hiver a contribué à la chute des stocks. Les approvisionnements d'orge sont limités, de sorte qu'il faut substituer le blé à l'orge dans l'alimentation des porcs. Les agriculteurs tirent de meilleurs rendements de leurs ventes intérieures de blé fourrager que de leurs marchés d'exportation traditionnels.

Les stocks totaux de canola ont régressé d'un tiers par rapport à décembre 2000

Les stocks totaux de canola étaient de 3,594 millions de tonnes, soit leur niveau le plus bas depuis 1996 et 33 % de moins que les 5,388 millions de tonnes de l'an dernier. La production de canola en 2001 a fléchi de 2,1 millions de tonnes comparativement à la production de l'année 2000, à cause de la diminution des rendements et des superficies ensemencées.

Les stocks totaux de maïs-grain n'ont pas suivi pas la tendance à la baisse

La seule grande céréale dont les stocks totaux ont augmenté est le maïs-grain, à 6,514 millions de tonnes, en hausse de 8 % par rapport à l'an dernier. La principale raison de la croissance est l'augmentation de 20 % de la production l'automne dernier.

This publication was prepared under the direction of:

- David Burroughs, Head, Crop Reporting Unit

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

- David Burroughs, chef, Sous-section des rapports sur les grandes cultures

SYMBOLS

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- p preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements in the Statistics Act.

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres non disponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- p nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

Note of appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing co-operation between Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses and governments. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued co-operation and goodwill.

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises et les administrations canadiennes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Published by authority of the Minister responsible for Statistics Canada.

Minister of Industry, 2002. All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada.

Ministre de l'industrie, 2002. Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6.

OBJECTIVES OF THE SURVEY

The Crops Section of Statistics Canada conducts a series of probability surveys aimed at collecting and disseminating data on seeding intentions, seeded and harvested area, yield, production and stocks for the principal field crops in Canada (published in an annual series of eight reports, Catalogue 22-002-XPB. Nos. 1 to 8).

The survey data published in this report No. 1, deals with Canada's stocks of grains at December 31, 2001.

CONCEPTS AND DEFINITIONS

This report contains estimates of grain and specialty crops stocks on farms, at December 31, 2001 and estimates of commercial grains stocks.

Stock estimates on farms are obtained by survey. Commercial stocks of western grains originate from the Canadian Grain Commission. Commercial stocks of corn and soybeans are estimated by a Statistics Canada sample survey of grain elevators in Eastern Canada. Commercial stocks of specialty crops originate from a survey of handlers and agents of specialty crops. For more information on commercial stocks of grains, refer to Statistics Canada's "Cereals and Oilseeds Review" Catalogue No. 22-007-XPB.

CROP CATEGORIES

Definitions of the crop categories referenced in Report No. 1, Field Crop Reporting Series are listed below.

Stocks on Farms: Farm held stocks of grains include marketable grain and specialty crops, reserves for on-farm feed, seed use and dockage.

Commercial Stocks: Stocks of grain held at facilities such as elevators, terminals, mills, etc. Commercial stocks exclude dockage.

Dockage: Dockage is material that must be removed from grain in order that the commodity can be assigned the highest grade for which it qualifies.

Eight Major Grains: wheat, oats, barley, rye, flaxseed, canola, corn for grain and soybeans.

Six Major Grains: wheat, oats, barley, rye, flaxseed and canola.

OBJECTIFS DE L'ENQUÊTE

La Section des cultures de Statistique Canada mène une série d'enquêtes probabilistes visant la collecte et la diffusion des données sur les intentions d'ensemencement, les superficies ensemencées et récoltées, le rendement, la production et les stocks pour les principales grandes cultures au Canada (publiées dans une série de huit rapports, catalogue 22-002-XPB, nos 1 à 8).

Les données d'enquête publiées dans ce rapport, n° 1, traitent des stocks de grains au Canada au 31 décembre 2001.

CONCEPTS ET DÉFINITIONS

Ce rapport contient les estimations des stocks à la ferme au 31 décembre 2001 et les estimations des stocks en position commerciale des céréales et des cultures spécialisées.

Les estimations des stocks à la ferme sont obtenues à l'aide d'enquêtes. Les chiffres sur les stocks commerciaux des céréales de l'Ouest viennent de la Commission canadienne des grains. Les chiffres sur les stocks commerciaux de maïs et de soya sont estimés par une enquête par échantillonnage que Statistique Canada mène auprès des exploitants de silos de l'Est du Canada. Les stocks commerciaux des cultures spécialisées proviennent d'une enquête menée auprès des agents de commercialisation des cultures spécialisées. Pour tous renseignements supplémentaires sur les stocks commerciaux de grains, consulter "La revue des céréales et des graines oléagineuses", de Statistique Canada, n° 22-007-XPB au catalogue.

CATÉGORIES DE CULTURES

Les catégories de cultures retrouvées dans le rapport n° 1 de la Série de rapports sur les grandes cultures sont définies ci-après.

Stocks à la ferme: les stocks de grains entreposés à la ferme incluent les grains et les cultures spécialisées disponibles pour la vente et l'alimentation du bétail, les semences à la ferme et les impuretés.

Stocks en position commerciale: stocks de grains en inventaire sur les listes tels que les élévateurs à grain, les postes de transbordement, les minoteries, les meuneries, etc. Les stocks commerciaux excluent les impuretés.

Impuretés: matières qui doivent être extraites du grain pour qu'il puisse se classer dans la catégorie la plus élevée possible.

Huit principales céréales: blé, avoine, orge, seigle, lin, canola, maïs-grain et soya.

Six principales céréales: blé, avoine, orge, seigle, lin et canola.

Coarse Grains: oats, barley, rye, corn for grain and mixed grains.

Oilseeds: canola, flaxseed and soybeans.

Major Specialty Crops: dry peas, lentils, mustard seed, sunflower seed and canary seed.

Céréales secondaires: avoine, orge, seigle, maïs-grain et céréales mélangées.

Graines oléagineuses: canola, lin et soya.

Principales cultures spécialisées: pois secs, lentilles, graines de moutarde, graines de tournesol et apiste des Canaries.

METHODOLOGY AND DATA QUALITY

SURVEY FRAME AND SAMPLE SELECTION

The target population for the December 31 farm stock estimates include all farms in Canada enumerated in the Census of Agriculture except those on Indian reserves and farms from the Northwest Territories, Yukon and Atlantic region. Institutional farms are also excluded from the target population.

Every five years, the Census of Agriculture collects information on agricultural operations across Canada, including institutional farms, community pastures, Indian reserves, etc. The Census of Agriculture provides a list of farms and their crop areas from which a probability sample for the December 31 farm stock estimates is selected.

Probability surveys can use two types of sampling frames, list and area. In the December 31 Farm Stocks Survey, only the list frame is used in sample selection. This list frame is stratified into homogenous groups on the basis of Census characteristics (such as farm size and crop area) and sub-provincial geographic boundaries. A sample of approximately 12,800 farms is drawn from the list frame for the December 31 Farm Stocks Seeding Intentions Survey.

DATA COLLECTION

Data collection for the December 31 Farm Stocks Survey was carried out from January 3 to January 11, 2002.

All data collection for field crop surveys is undertaken using a Computer Assisted Telephone Interview (CATI) system.

EDIT AND IMPUTATION

With the introduction of the CATI system, it is now possible to implement edit procedures at the time of the interview. Computer programmed edit checks in the CATI system inform interviewers during the interview of possible data errors, which can then be corrected immediately by the

MÉTHODOLOGIE ET QUALITÉ DES DONNÉES

BASE DE SONDAGE ET ÉCHANTILLONNAGE

La population couverte pour l'enquête des stocks à la ferme au 31 décembre représente toutes les exploitations agricoles du Canada énumérées dans le Recensement de l'agriculture sauf les fermes institutionnelles, les fermes des réserves indiennes et les fermes des Territoires du Nord-Ouest, du Yukon et de la région de l'Atlantique.

Chaque cinq ans le Recensement de l'agriculture recueille l'information sur les exploitations agricoles à travers le Canada, incluant les fermes institutionnelles, les pâturages communautaires, les réserves indiennes, etc. Le Recensement de l'agriculture donne une liste des fermes et de leur superficie en culture à partir de laquelle un échantillon probabiliste pour l'enquête sur les stocks à la ferme au 31 décembre a été sélectionné.

Les enquêtes probabilistes peuvent utiliser deux types de bases d'échantillonnage : la base de sondage de type liste et la base aréolaire. Dans l'enquête sur les stocks à la ferme au 31 décembre, seulement la base de sondage de type liste est utilisée pour la sélection de l'échantillon. La base de sondage de type liste est stratifiée en groupes homogènes sur la base des caractéristiques du recensement (par exemple : la taille de la ferme et la superficie en culture) et sur les frontières géographiques sous-provinciales. Un échantillon d'environ 12 800 fermes a été tiré de la base liste pour l'enquête sur les stocks à la ferme au 31 décembre.

COLLECTE DES DONNÉES

La collecte des données pour l'enquête sur les stocks à la ferme au 31 décembre a eu lieu du 3 janvier au 11 janvier 2002.

Toute la collecte des données pour les enquêtes sur les grandes cultures est faite sur le système "Interviews Téléphoniques Assistés par Ordinateur" (ITAO).

VÉRIFICATION ET IMPUTATION

Avec l'introduction du système ITAO, il est maintenant possible d'exécuter des procédures de vérification au moment même de l'interview. Les programmes informatiques de vérification du système ITAO informent les intervieweurs sur la possibilité d'erreurs de données, lesquelles peuvent être

interviewer and respondent. CATI significantly reduces the need for subsequent telephone follow-up, thereby reducing respondent burden and survey processing time.

corrigées immédiatement par l'intervieweur et le répondant. Le système ITAO réduit significativement le besoin d'un suivi téléphonique, diminuant ainsi le fardeau des répondants et la durée du traitement de l'enquête.

RESPONSE RATE

Usually by the end of the collection period, 85% of the questionnaires have been fully completed. The refusal rate to the survey is approximately 2 to 3%. The remainder of the sample unaccounted for, can be explained by non-contact. Initial sample weights are adjusted (a process called raising factor adjustment) in cases of total and partial non-response; no imputation is performed for missing values.

TAUX DE RÉPONSE

Habituellement, à la fin de la collecte des données, 85 % des questionnaires ont été complètement remplis. Le taux de refus des enquêtes est approximativement de 2 à 3 %. La différence entre le taux de questionnaires remplis et le taux de refus peut être expliquée par les cas de non-contact et de non-réponse. Les facteurs de pondération théorique sont ajustés par un processus appelé ajustement des facteurs de pondération dans les cas de non-réponse partielle ou totale. Aucune imputation n'est effectuée pour les données manquantes.

SAMPLING AND NON-SAMPLING ERRORS

The statistics contained in this publication are based on a random sample of agricultural operations and, as such, are subject to sampling and non-sampling errors. The overall quality of the estimates depends on the combined effect of these two types of errors.

ERREURS D'ÉCHANTILLONNAGE ET NON LIÉES À L'ÉCHANTILLONNAGE

Les statistiques contenues dans cette publication sont basées sur un échantillon d'exploitations agricoles tiré au hasard et, comme telles, sont sujettes à des erreurs d'échantillonnage et non liées à l'échantillonnage. La qualité globale des estimations dépend ainsi de l'effet combiné de ces deux types d'erreur.

Sampling errors arise because estimates are derived from sample data and not the entire population. These errors depend on factors such as sample size, sampling design and the method of estimation. An important feature of probability sampling is that sampling errors can be measured from the sample itself.

Les erreurs d'échantillonnage augmentent parce que les estimations sont dérivées des données d'un échantillon et non de la population totale. Ces erreurs dépendent de facteurs tels que la taille de l'échantillon, le plan d'échantillonnage et la méthode d'estimation. Une caractéristique importante de l'échantillonnage probabiliste est que les erreurs d'échantillonnage peuvent être mesurées à partir de l'échantillon lui-même.

Non-sampling errors are errors which are not related to sampling and may occur throughout the survey operation for many reasons. For example, non-response is an important source of non-sampling error. Coverage, differences in the interpretation of questions, incorrect information from respondents, mistakes in recording, coding and processing of data are other examples of non-sampling errors.

Les erreurs non liées à l'échantillonnage sont des erreurs qui surviennent au cours de la réalisation de l'enquête pour différentes raisons. Par exemple, la non-réponse est une source importante d'erreur. La couverture, la différence dans l'interprétation des questions, les informations incorrectes fournies par les répondants, les erreurs d'enregistrement, la codification et le traitement des données sont d'autres exemples d'erreurs non liées à l'échantillonnage.

ESTIMATION

The survey data collected are weighted in order to produce unbiased level indicators which are representative of the population. These level indicators then undergo a validation process, based on subject matter analysis and consultation with provincial statisticians, before a final estimate is published.

ESTIMATION

Les données recueillies sont pondérées pour produire des indicateurs non-biaisés et représentatifs de la population. Ces indicateurs de niveau sont alors soumis à un processus de validation basé sur une analyse faite par des spécialistes et sur la consultation avec les statisticiens provinciaux avant qu'une estimation finale soit publiée.

Estimates of farm stocks of grains are obtained by a survey of farm operations but a major tool used in the verification of these estimates is the farm supply-disposition (or supply-demand) balance sheet. This table reflects activity ON-FARMS ONLY before grain enters the commercial system. The total supply and the disposition must be equal.

The supply is composed of opening farm stocks and production. The disposition is comprised of deliveries, seed use, closing farm stocks and feed, waste and dockage. The production and farm stock data are estimated from large surveys of Canadian farmers. Seed use data are based on average seeding rates.

A major portion of the *deliveries* are licensed grain deliveries obtained from the Canadian Grain Commission (CGC). Statistics Canada (STC) adjusts these deliveries during the estimation process to account for CGC quality problems and data lags which are often substantial. The adjustments are calculated mainly from commercial supply-demand tables using data available in the CGC publication *Grain Statistics Weekly*. However, the deliveries published in the STC farm supply-disposition tables reflect only the CGC published data plus STC estimates for unlicensed deliveries to both domestic and export markets. This may result in an overstatement of feed, waste and dockage.

The *feed, waste and dockage (fwd)* component is a residual in the balance sheet. Indicators such as the number of grain consuming animal units, harvest conditions affecting grain quality, established ratios of dockage to delivered grain and grain inspections are used to ensure data accuracy. An unusual estimate in this component may indicate a problem with another data series such as deliveries or may show a change in feeding patterns. Farm stocks are estimated from survey indicators in conjunction with the other components of the balance sheet. Therefore, any apparent fwd anomalies are unlikely to reflect problems with the level of the farm stocks.

Pour établir les estimations des stocks de céréales à la ferme, on procède à une enquête auprès des exploitations agricoles, mais l'un des principaux outils servant à la vérification de ces estimations est le bilan des exploitations agricoles. Ce tableau reflète l'activité DANS LES EXPLOITATIONS AGRICOLES SEULEMENT avant que les céréales n'entrent dans le système commercial. Les ressources et les utilisations doivent s'équilibrer.

Les ressources sont composées des stocks d'ouverture et de la production des exploitations agricoles. Les utilisations comprennent les livraisons, les semences à la ferme, les stocks de fermeture des exploitations, ainsi que les aliments pour animaux, les déchets et les impuretés. Les données sur la production et sur les stocks à la ferme sont établies au moyen de grandes enquêtes auprès des agriculteurs canadiens. Les données sur les semences à la ferme sont fondées sur les taux moyens d'ensemencement.

Les *livraisons* sont constituées en grande partie de livraisons de céréales autorisées, obtenues auprès de la Commission canadienne des grains (CCG). Statistique Canada (SC) redresse ces livraisons dans le processus d'estimation pour tenir compte des problèmes de qualité et des décalages dans les données de la CCG, lesquels sont souvent importants. Ces redressements sont calculés surtout à partir des tableaux de l'offre et de la demande commerciales au moyen des tableaux figurant dans la publication de la CCG intitulée *Statistiques hebdomadaires des grains*. Toutefois, les livraisons figurant dans les tableaux des bilans des exploitations agricoles de SC reflètent seulement les données publiées de la CCG plus les estimations de SC pour les livraisons non autorisées tant sur les marchés nationaux que sur les marchés d'exportation. Il peut ainsi y avoir une surévaluation des aliments pour animaux, des déchets et des impuretés.

L'élément *aliments pour animaux, déchets et impuretés* est un poste résiduel au bilan. Les indicateurs tels le nombre d'unités animales consommatrices de céréales, les conditions de la récolte ayant un effet sur la qualité des céréales, les ratios établis d'impuretés par rapport aux céréales livrées et les inspections des céréales, servent à assurer l'exactitude des données. Si l'estimation pour cet élément sort de l'ordinaire, c'est qu'une autre série de données, comme celle des livraisons, posait un problème, ou qu'il peut y avoir une variation des caractéristiques de l'alimentation des animaux. Les stocks à la ferme sont estimés à partir des indicateurs de l'enquête, conjointement avec les autres éléments du bilan. Par conséquent, toute anomalie apparente relativement aux aliments pour animaux, aux déchets et aux impuretés est peu susceptible d'indiquer la présence d'un problème relativement au niveau des stocks à la ferme.

National supply and disposition tables provide further information to aid in estimating farm stocks. More detailed information on s&d tables may be obtained in the October issue of Statistics Canada catalogue 22-007XPB or 22-007XIB, *Cereals and Oilseeds Review*.

Les tableaux sur le bilan national contiennent d'autres renseignements pouvant servir à l'estimation des stocks à la ferme. On peut obtenir des renseignements plus détaillés sur ces tableaux dans le numéro d'octobre de la publication de Statistique Canada intitulée *La revue des céréales et des graines oléagineuses*, n° 22-007XPB ou 22-007XIB au catalogue.

REVISIONS

Stocks data are subject to revision for two years after first being published. Any revisions are published in the July 31 stocks report, which is released in September.

The following table contains some statistics which indicate the magnitude and direction of past revisions to the December farm stocks data. The magnitude is measured by the average percent change between the preliminary and final estimates. The direction of revisions is indicated by counting the number of years that the preliminary estimate is above or below the final revised estimate.

The data indicate, for example, that the preliminary estimates of wheat farm stocks are revised by a magnitude of, on average, 2.0% and usually in a upwards direction.

RÉVISIONS

Les données des stocks sont sujettes à des révisions pour deux années après leur première parution. Toutes révisions seront publiées dans le rapport des stocks au 31 juillet, lequel est disponible en septembre.

Le tableau suivant indique la magnitude et la direction des révisions faites par le passé aux stocks à la ferme de décembre. La magnitude de ces changements est mesurée par la moyenne des variations en pourcentage de l'estimation préliminaire par rapport à l'estimation finale. La direction des révisions est mesurée par le nombre d'années que l'estimation préliminaire est en-dessous ou au-dessus de l'estimation finale révisée.

Les données indiquent, par exemple, que les estimations préliminaires des stocks à la ferme pour le blé sont révisées, en moyenne, dans une magnitude de 2,0 % et habituellement à la hausse.

Magnitude and Direction of Past Revisions to December 31 Farm Stocks Estimates, Canada, 1991 to 2001 Magnitude et direction des révisions des estimations des stocks à la ferme au 31 décembre, Canada, 1991 à 2001

Crop – Culture	Average % Change % moyen de variation	Number of Years Preliminary Farms Stocks Data are Revised:	
		Nombre d'années où les stocks préliminaires à la ferme sont révisés:	
		Upwards À la hausse	Downwards À la baisse
Wheat – Blé	2.0	9	2
Oats – Avoine	2.9	8	2
Barley – Orge	0.6	6	3
Rye – Seigle	17.0	7	2
Flaxseed – Lin	4.1	7	1
Canola	3.4	8	2
Corn for Grain – Maïs-grain	3.3	11	0
Soybeans – Soya	7.3	8	2

DATA QUALITY

The December 31 farm stocks estimates are based on level indicators obtained from a probability survey of farming operations. The potential error introduced by sampling can be estimated from the sample itself by using a statistical measure called the coefficient of variation (cv). Over repeated surveys, 95 times out of 100, the relative difference between a sample estimate and what should have been obtained from an enumeration of all farming operations would be less than twice the coefficient of variation. This range of values is referred to as the confidence interval. While published estimates may not exactly equal the level indicators (due to the validation and consultation process), these estimates do remain within the confidence interval of the survey level indicators. For the December 31 Farm Stocks Survey, cv's at the Canada level range from 3% to 10% for the major crops.

DATA CONFIDENTIALITY

Data confidentiality is ensured under the Statistics Act, which prohibits the divulging of individual or aggregated data where individuals or businesses might be identified.

QUALITÉ DES DONNÉES

Les estimations des stocks à la ferme au 31 décembre sont basées sur des indicateurs de niveau obtenus à partir d'une enquête probabiliste sur les exploitations agricoles. L'erreur potentielle introduite par l'échantillonnage peut être calculée à partir de l'échantillon en utilisant une mesure statistique appelée le coefficient de variation (cv). Pour un échantillonnage répété, les chances sont de 95 % que la différence relative entre l'estimation de l'échantillon et ce qui aurait été obtenu d'une énumération de toutes les exploitations agricoles, serait moins que le double du coefficient de variation. Cet ensemble de valeur acceptable est appelé intervalle de confiance. Cependant, les estimations publiées peuvent ne pas être les mêmes que les indicateurs de niveau (dû à la validation et au processus de consultation). Ces estimations demeurent, toutefois, à l'intérieur de l'intervalle de confiance de l'indicateur de niveau de l'enquête. Pour l'enquête des stocks à la ferme au 31 décembre, les cv au niveau canadien vont de 3 % à 10 % pour les cultures principales.

CONFIDENTIALITÉ DES DONNÉES

La confidentialité des données est assujettie à la Loi de la Statistique qui interdit la divulgation de données individuelles et agrégées quand des individus ou des entreprises pourraient être identifiés.

TABLE 1 Stocks of Canadian Grain for the 1999/00, 2000/01 and 2001/02 Crop Years

TABLEAU 1 Stocks de céréales au Canada pour les années de récolte 1999/00, 2000/01 et 2001/02

	Crop Years - Années de récolte		
	1999/2000	2000/2001	2001/2002
	'000 metric tonnes - '000 tonnes métriques		
ALL WHEAT - TOUT BLÉ			
December 31 - 31 décembre			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	16,225	16,594	12,190
Commercial stocks - Stocks commerciaux	6,294	5,630	5,630
Total stocks - Stocks totaux	22,519	22,224	17,820
March 31 - 31 mars			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	10,228	11,252	..
Commercial stocks - Stocks commerciaux	5,095	5,691	..
Total stocks - Stocks totaux	15,323	16,943	..
July 31 - 31 juillet			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	1,297	2,535	..
Commercial stocks - Stocks commerciaux	6,442	6,673	..
Total stocks - Stocks totaux	7,739	9,208	..
WHEAT (excluding durum) - BLÉ (sauf dur)			
December 31 - 31 décembre			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	13,115	12,454	9,250
Commercial stocks - Stocks commerciaux	4,949	4,438	4,415
Total stocks - Stocks totaux	18,064	16,892	13,665
March 31 - 31 mars			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	7,973	8,152	..
Commercial stocks - Stocks commerciaux	4,032	4,335	..
Total stocks - Stocks totaux	12,005	12,487	..
July 31 - 31 juillet			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	1,077	1,335	..
Commercial stocks - Stocks commerciaux	4,887	5,000	..
Total stocks - Stocks totaux	5,964	6,335	..
DURUM WHEAT - BLÉ DUR			
December 31 - 31 décembre			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	3,110	4,140	2,940
Commercial stocks - Stocks commerciaux	1,345	1,192	1,215
Total stocks - Stocks totaux	4,455	5,332	4,155
March 31 - 31 mars			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	2,255	3,100	..
Commercial stocks - Stocks commerciaux	1,063	1,356	..
Total stocks - Stocks totaux	3,318	4,456	..
July 31 - 31 juillet			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	220	1,200	..
Commercial stocks - Stocks commerciaux	1,555	1,673	..
Total stocks - Stocks totaux	1,775	2,873	..

TABLE 1 Stocks of Canadian Grain for the 1999/00, 2000/01 and 2001/02 Crop Years (continued)
TABLEAU 1 Stocks de céréales au Canada pour les années de récolte 1999/00, 2000/01 et 2001/02 (suite)

	Crop Years - Années de récolte		
	1999/2000	2000/2001	2001/2002
	'000 metric tonnes - '000 tonnes métriques		
OATS - AVOINE			
December 31 - 31 décembre			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	2,710	2,221	1,400
Commercial stocks - Stocks commerciaux	280	250	268
Total stocks - Stocks totaux	2,990	2,471	1,668
March 31 - 31 mars			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	1,783	1,439	..
Commercial stocks - Stocks commerciaux	252	238	..
Total stocks - Stocks totaux	2,035	1,677	..
July 31 - 31 juillet			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	965	750	..
Commercial stocks - Stocks commerciaux	157	90	..
Total stocks - Stocks totaux	1,122	840	..
BARLEY - ORGE			
December 31 - 31 décembre			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	9,180	9,401	6,850
Commercial stocks - Stocks commerciaux	1,000	884	964
Total stocks - Stocks totaux	10,180	10,285	7,814
March 31 - 31 mars			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	5,679	5,602	..
Commercial stocks - Stocks commerciaux	1,018	955	..
Total stocks - Stocks totaux	6,697	6,557	..
July 31 - 31 juillet			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	2,089	1,737	..
Commercial stocks - Stocks commerciaux	749	717	..
Total stocks - Stocks totaux	2,838	2,454	..
RYE - SEIGLE			
December 31 - 31 décembre			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	285	205	110
Commercial stocks - Stocks commerciaux	41	45	21
Total stocks - Stocks totaux	326	250	131
March 31 - 31 mars			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	225	150	..
Commercial stocks - Stocks commerciaux	31	39	..
Total stocks - Stocks totaux	256	189	..
July 31 - 31 juillet			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	130	65	..
Commercial stocks - Stocks commerciaux	31	23	..
Total stocks - Stocks totaux	161	88	..

TABLE 1 Stocks of Canadian Grain for the 1999/00, 2000/01 and 2001/02 Crop Years (continued)
TABLEAU 1 Stocks de céréales au Canada pour les années de récolte 1999/00, 2000/01 et 2001/02 (suite)

	Crop Years - Années de récolte		
	1999/2000	2000/2001	2001/2002
	'000 metric tonnes - '000 tonnes métriques		
FLAXSEED - LIN			
December 31 - 31 décembre			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	740	510	457
Commercial stocks - Stocks commerciaux	135	133	112
Total stocks - Stocks totaux	875	643	569
March 31 - 31 mars			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	540	415	..
Commercial stocks - Stocks commerciaux	192	152	..
Total stocks - Stocks totaux	732	567	..
July 31 - 31 juillet			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	240	150	..
Commercial stocks - Stocks commerciaux	146	123	..
Total stocks - Stocks totaux	386	273	..
CANOLA			
December 31 - 31 décembre			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	4,935	4,663	3,030
Commercial stocks - Stocks commerciaux	590	725	564
Total stocks - Stocks totaux	5,525	5,388	3,594
March 31 - 31 mars			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	3,320	2,321	..
Commercial stocks - Stocks commerciaux	561	953	..
Total stocks - Stocks totaux	3,881	3,274	..
July 31 - 31 juillet			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	1,455	530	..
Commercial stocks - Stocks commerciaux	702	524	..
Total stocks - Stocks totaux	2,157	1,054	..
CORN FOR GRAIN - MAÏS-GRAIN			
December 31 - 31 décembre			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	5,534	4,645	4,830
Commercial stocks - Stocks commerciaux	1,952	1,407	1,684
Total stocks - Stocks totaux	7,486	6,052	6,514
March 31 - 31 mars			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	3,352	2,905	..
Commercial stocks - Stocks commerciaux	1,438	1,000	..
Total stocks - Stocks totaux	4,790	3,905	..
August 31 - 31 août			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	1,225	700	..
Commercial stocks - Stocks commerciaux	327	180	..
Total stocks - Stocks totaux	1,552	880	..

TABLE 1 Stocks of Canadian Grain for the 1999/00, 2000/01 and 2001/02 Crop Years (continued)
TABLEAU 1 Stocks de céréales au Canada pour les années de récolte 1999/00, 2000/01 et 2001/02 (suite)

	Crop Years - Années de récolte		
	1999/2000	2000/2001	2001/2002
	'000 metric tonnes - '000 tonnes métriques		
SOYBEANS - SOYA			
December 31 - 31 décembre			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	952	951	485
Commercial stocks - Stocks commerciaux	913	912	846
Total stocks - Stocks totaux	1,865	1,863	1,331
March 31 - 31 mars			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	501	520	..
Commercial stocks - Stocks commerciaux	660	724	..
Total stocks - Stocks totaux	1,161	1,244	..
August 31 - 31 août			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	65	80	..
Commercial stocks - Stocks commerciaux	187	100	..
Total stocks - Stocks totaux	252	180	..
DRY PEAS - POIS SECS			
December 31 - 31 décembre			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	..	1,500	935
Commercial stocks - Stocks commerciaux	..	255	180
Total stocks - Stocks totaux	..	1,755	1,115
March 31 - 31 mars			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	..	816	..
Commercial stocks - Stocks commerciaux	..	250	..
Total stocks - Stocks totaux	..	1,066	..
July 31 - 31 juillet			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	215	125	..
Commercial stocks - Stocks commerciaux	185	70	..
Total stocks - Stocks totaux	400	195	..
LENTILS - LENTILLES			
December 31 - 31 décembre			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	..	415	383
Commercial stocks - Stocks commerciaux	..	70	55
Total stocks - Stocks totaux	..	485	438
March 31 - 31 mars			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	..	299	..
Commercial stocks - Stocks commerciaux	..	65	..
Total stocks - Stocks totaux	..	364	..
July 31 - 31 juillet			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	25	161	..
Commercial stocks - Stocks commerciaux	55	45	..
Total stocks - Stocks totaux	80	206	..

TABLE 1 Stocks of Canadian Grain for the 1999/00, 2000/01 and 2001/02 Crop Years (concluded)
TABLEAU 1 Stocks de céréales au Canada pour les années de récolte 1999/00, 2000/01 et 2001/02 (fin)

	Crop Years - Années de récolte		
	1999/2000	2000/2001	2001/2002
	'000 metric tonnes - '000 tonnes métriques		
MUSTARD SEED - GRAINES DE MOUTARDE			
December 31 - 31 décembre			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	..	152	55
Commercial stocks - Stocks commerciaux	..	85	69
Total stocks - Stocks totaux	..	237	124
March 31 - 31 mars			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	..	82	..
Commercial stocks - Stocks commerciaux	..	65	..
Total stocks - Stocks totaux	..	147	..
July 31 - 31 juillet			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	40	45	..
Commercial stocks - Stocks commerciaux	75	55	..
Total stocks - Stocks totaux	115	100	..
SUNFLOWER SEED - GRAINES DE TOURNESOL			
December 31 - 31 décembre			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	..	100	73
Commercial stocks - Stocks commerciaux	..	7	5
Total stocks - Stocks totaux	..	107	78
March 31 - 31 mars			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	..	55	..
Commercial stocks - Stocks commerciaux	..	6	..
Total stocks - Stocks totaux	..	61	..
July 31 - 31 juillet			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	35	25	..
Commercial stocks - Stocks commerciaux	6	6	..
Total stocks - Stocks totaux	41	31	..
CANARY SEED - GRAINES DE L'ALPISTE DES CANARIES			
December 31 - 31 décembre			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	..	145	75
Commercial stocks - Stocks commerciaux	..	50	26
Total stocks - Stocks totaux	..	195	101
March 31 - 31 mars			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	..	99	..
Commercial stocks - Stocks commerciaux	..	30	..
Total stocks - Stocks totaux	..	129	..
July 31 - 31 juillet			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	65	50	..
Commercial stocks - Stocks commerciaux	25	20	..
Total stocks - Stocks totaux	90	70	..

TABLE 2 Farm Stocks of Grain for the 2001/02 Crop Year, Canada and Provinces
TABLEAU 2 Stocks de céréales à la ferme pour l'année de récolte 2001/02, Canada et provinces

Provinces and regions Provinces et régions	All wheat Tout blé	Wheat (excl. durum) Blé (sauf blé dur)	Durum wheat Blé dur	Oats Avoine	Barley Orge
	'000 metric tonnes - '000 tonnes métriques				
Canada					
December 31, 2001 - 31 décembre 2001	12,190	9,250	2,940	1,400	6,850
March 31, 2002 - 31 mars 2002	..	..	..	..	..
July 31, 2002 - 31 juillet 2002	..	..	..	..	..
Maritimes					
December 31, 2001 - 31 décembre 2001	15	15	..	15	80
March 31, 2002 - 31 mars 2002	..	..	..	..	..
July 31, 2002 - 31 juillet 2002	..	..	..	..	..
Quebec - Québec					
December 31, 2001 - 31 décembre 2001	55	55	..	90	270
March 31, 2002 - 31 mars 2002	..	..	..	..	..
July 31, 2002 - 31 juillet 2002	..	..	..	..	..
Ontario					
December 31, 2001 - 31 décembre 2001	180	180	..	40	225
March 31, 2002 - 31 mars 2002	..	..	..	..	..
July 31, 2002 - 31 juillet 2002	..	..	..	..	..
Eastern Canada - Est du Canada					
December 31, 2001 - 31 décembre 2001	250	250	..	145	575
March 31, 2002 - 31 mars 2002	..	..	..	..	..
July 31, 2002 - 31 juillet 2002	..	..	..	..	..
Manitoba					
December 31, 2001 - 31 décembre 2001	2,230	2,150	80	300	800
March 31, 2002 - 31 mars 2002	..	..	..	..	..
July 31, 2002 - 31 juillet 2002	..	..	..	..	..
Saskatchewan					
December 31, 2001 - 31 décembre 2001	6,100	3,700	2,400	475	2,200
March 31, 2002 - 31 mars 2002	..	..	..	..	..
July 31, 2002 - 31 juillet 2002	..	..	..	..	..
Alberta					
December 31, 2001 - 31 décembre 2001	3,560	3,100	460	450	3,200
March 31, 2002 - 31 mars 2002	..	..	..	..	..
July 31, 2002 - 31 juillet 2002	..	..	..	..	..
British Columbia - Colombie-Britannique					
December 31, 2001 - 31 décembre 2001	50	50	..	30	75
March 31, 2002 - 31 mars 2002	..	..	..	..	..
July 31, 2002 - 31 juillet 2002	..	..	..	..	..
Western Canada - Ouest du Canada					
December 31, 2001 - 31 décembre 2001	11,940	9,000	2,940	1,255	6,275
March 31, 2002 - 31 mars 2002	..	..	..	..	..
July 31, 2002 - 31 juillet 2002	..	..	..	..	..

TABLE 2 Farm Stocks of Grain for the 2001/02 Crop Year, Canada and Provinces (concluded)
TABLEAU 2 Stocks de céréales à la ferme pour l'année de récolte 2001/02, Canada et provinces (fin)

Provinces and regions Provinces et régions	Rye Seigle	Flaxseed Lin	Canola	Corn for grain Maïs-grain	Soybeans Soya
'000 metric tonnes - '000 tonnes métriques					
Canada					
December 31, 2001 - 31 décembre 2001	110	457	3,030	4,830	485
March 31, 2002 - 31 mars 2002	..	..	..	..	..
July 31, 2002 - 31 juillet 2002	..	..	..	..	..
Maritimes					
December 31, 2001 - 31 décembre 2001	...	...	...	5	1
March 31, 2002 - 31 mars 2002	...	...	...	..	..
July 31, 2002 - 31 juillet 2002	...	...	...	..	..
Quebec - Québec					
December 31, 2001 - 31 décembre 2001	...	...	4	2,150	150
March 31, 2002 - 31 mars 2002	...	...	..	..	..
July 31, 2002 - 31 juillet 2002	...	...	..	..	..
Ontario					
December 31, 2001 - 31 décembre 2001	...	...	6	2,500	325
March 31, 2002 - 31 mars 2002	...	...	..	..	..
July 31, 2002 - 31 juillet 2002	...	...	..	..	..
Eastern Canada - Est du Canada					
December 31, 2001 - 31 décembre 2001	...	...	10	4,655	476
March 31, 2002 - 31 mars 2002	...	...	..	..	..
July 31, 2002 - 31 juillet 2002	...	...	..	..	..
Manitoba					
December 31, 2001 - 31 décembre 2001	25	130	700	170	9
March 31, 2002 - 31 mars 2002	..	..	..	..	..
July 31, 2002 - 31 juillet 2002	..	..	..	..	..
Saskatchewan					
December 31, 2001 - 31 décembre 2001	65	300	1,350	...	...
March 31, 2002 - 31 mars 2002	..	..	..	...	...
July 31, 2002 - 31 juillet 2002	..	..	..	...	...
Alberta					
December 31, 2001 - 31 décembre 2001	20	27	950	5	...
March 31, 2002 - 31 mars 2002	..	..	..	..	...
July 31, 2002 - 31 juillet 2002	..	..	..	..	...
British Columbia - Colombie-Britannique					
December 31, 2001 - 31 décembre 2001	...	...	20	...	...
March 31, 2002 - 31 mars 2002	...	...	..	...	...
July 31, 2002 - 31 juillet 2002	...	...	..	...	...
Western Canada - Ouest du Canada					
December 31, 2001 - 31 décembre 2001	110	457	3,020	175	9
March 31, 2002 - 31 mars 2002	..	..	..	..	..
July 31, 2002 - 31 juillet 2002	..	..	..	..	..

TABLE 3 Farm Stocks of Grain for the 2000/01 Crop Year, Canada and Provinces
TABLEAU 3 Stocks de céréales à la ferme pour l'année de récolte 2000/01, Canada et provinces

Provinces and regions Provinces et régions	All wheat Tout blé	Wheat (excl. durum) Blé (sauf blé dur)	Durum wheat Blé dur	Oats Avoine	Barley Orge
	'000 metric tonnes - '000 tonnes métriques				
Canada					
December 31, 2000 - 31 décembre 2000	16,594	12,454	4,140	2,221	9,401
March 31, 2001 - 31 mars 2001	11,252	8,152	3,100	1,439	5,602
July 31, 2001 - 31 juillet 2001	2,535	1,335	1,200	750	1,737
Maritimes					
December 31, 2000 - 31 décembre 2000	24	24	...	21	106
March 31, 2001 - 31 mars 2001	12	12	...	9	57
July 31, 2001 - 31 juillet 2001	-	-	...	-	15
Quebec - Québec					
December 31, 2000 - 31 décembre 2000	40	40	...	90	225
March 31, 2001 - 31 mars 2001	25	25	...	50	155
July 31, 2001 - 31 juillet 2001	5	5	...	15	50
Ontario					
December 31, 2000 - 31 décembre 2000	230	230	...	50	200
March 31, 2001 - 31 mars 2001	80	80	...	30	140
July 31, 2001 - 31 juillet 2001	25	25	...	15	60
Eastern Canada - Est du Canada					
December 31, 2000 - 31 décembre 2000	294	294	...	161	531
March 31, 2001 - 31 mars 2001	117	117	...	89	352
July 31, 2001 - 31 juillet 2001	30	30	...	30	125
Manitoba					
December 31, 2000 - 31 décembre 2000	2,780	2,650	130	500	1,100
March 31, 2001 - 31 mars 2001	1,975	1,850	125	300	800
July 31, 2001 - 31 juillet 2001	260	200	60	120	250
Saskatchewan					
December 31, 2000 - 31 décembre 2000	8,600	5,150	3,450	850	3,800
March 31, 2001 - 31 mars 2001	6,050	3,450	2,600	550	2,100
July 31, 2001 - 31 juillet 2001	1,620	550	1,070	300	500
Alberta					
December 31, 2000 - 31 décembre 2000	4,860	4,300	560	650	3,900
March 31, 2001 - 31 mars 2001	3,075	2,700	375	450	2,300
July 31, 2001 - 31 juillet 2001	620	550	70	280	850
British Columbia - Colombie-Britannique					
December 31, 2000 - 31 décembre 2000	60	60	...	60	70
March 31, 2001 - 31 mars 2001	35	35	...	50	50
July 31, 2001 - 31 juillet 2001	5	5	...	20	12
Western Canada - Ouest du Canada					
December 31, 2000 - 31 décembre 2000	16,300	12,160	4,140	2,060	8,870
March 31, 2001 - 31 mars 2001	11,135	8,035	3,100	1,350	5,250
July 31, 2001 - 31 juillet 2001	2,505	1,305	1,200	720	1,612

TABLE 3 Farm Stocks of Grain for the 2000/01 Crop Year, Canada and Provinces (concluded)
TABLEAU 3 Stocks de céréales à la ferme pour l'année de récolte 2000/01, Canada et provinces (fin)

Provinces and regions Provinces et régions	Rye Seigle	Flaxseed Lin	Canola	Corn for grain Maïs-grain	Soybeans Soya
'000 metric tonnes - '000 tonnes métriques					
Canada					
December 31, 2000 - 31 décembre 2000	205	510	4,663	4,645	951
March 31, 2001 - 31 mars 2001	150	415	2,321	2,905	520
July 31, 2001 - 31 juillet 2001	65	150	530	1,140	140
Maritimes					
December 31, 2000 - 31 décembre 2000	...	...	...	5	1
March 31, 2001 - 31 mars 2001	...	...	...	2	-
July 31, 2001 - 31 juillet 2001	...	...	...	-	-
Quebec - Québec					
December 31, 2000 - 31 décembre 2000	...	...	5	1,700	200
March 31, 2001 - 31 mars 2001	...	...	2	1,100	120
July 31, 2001 - 31 juillet 2001	...	...	-	500	40
Ontario					
December 31, 2000 - 31 décembre 2000	...	...	8	2,750	750
March 31, 2001 - 31 mars 2001	...	...	4	1,700	400
July 31, 2001 - 31 juillet 2001	...	...	-	600	100
Eastern Canada - Est du Canada					
December 31, 2000 - 31 décembre 2000	...	...	13	4,455	951
March 31, 2001 - 31 mars 2001	...	...	6	2,802	520
July 31, 2001 - 31 juillet 2001	...	...	-	1,100	140
Manitoba					
December 31, 2000 - 31 décembre 2000	40	140	970	180	...
March 31, 2001 - 31 mars 2001	30	110	500	100	...
July 31, 2001 - 31 juillet 2001	10	35	110	38	...
Saskatchewan					
December 31, 2000 - 31 décembre 2000	120	350	2,200	...	...
March 31, 2001 - 31 mars 2001	90	290	1,100	...	...
July 31, 2001 - 31 juillet 2001	40	100	250	...	...
Alberta					
December 31, 2000 - 31 décembre 2000	45	20	1,450	10	...
March 31, 2001 - 31 mars 2001	30	15	700	3	...
July 31, 2001 - 31 juillet 2001	15	15	170	2	...
British Columbia - Colombie-Britannique					
December 31, 2000 - 31 décembre 2000	...	...	30	...	...
March 31, 2001 - 31 mars 2001	...	...	15	...	...
July 31, 2001 - 31 juillet 2001	...	...	-	...	...
Western Canada - Ouest du Canada					
December 31, 2000 - 31 décembre 2000	205	510	4,650	190	...
March 31, 2001 - 31 mars 2001	150	415	2,315	103	...
July 31, 2001 - 31 juillet 2001	65	150	530	40	...



ORDER FORM

Statistics Canada

TO ORDER:

MAIL
 Statistics Canada
 Dissemination Division
 Circulation Management
 120 Parkdale Avenue
 Ottawa, Ontario
 K1A 0T6 Canada

PHONE
 1 800 267-6677
 (613) 951-7277

FAX
 1 877 287-4369
 (613) 951-1584

E-MAIL
 order@statcan.ca

1 800 363-7629
 Telecommunication Device
 for the Hearing Impaired

Company:
 Department:
 Attention: Title:
 Address:
 City: Province:
 Postal Code:
 Phone: () Fax: ()
 E-mail Address:

METHOD OF PAYMENT:
 (Check only one)
 Please charge my: VISA Master Card

Card Number
 Expiry Date
 Cardholder (please print)
 Signature
 Payment enclosed \$ _____
 (payable to the Receiver General for Canada)
 Purchase
 Order Number _____
 (please enclose)

Authorized Signature

Your personal information is protected by the Privacy Act**

Catalogue Number	Title	Date of issue(s) or Indicate an "S" for subscription(s)	Price (All prices exclude sales tax)	*Shipping Charges (Applicable to shipments sent outside Canada)	Quantity	Total \$
22-002-XPB	Field Crop Reporting Series (seasonal)		\$15 / \$88			
22-002-XIB	Field Crop Reporting Series (Internet, seasonal)		\$11 / \$66	Order at: www.statcan.ca		
22-002-XFB	Fax Service for Field Crop Reporting Series (seasonal)		\$50 / \$200			
22-007-XPB	Cereals and Oilseeds Review (monthly)		\$15 / \$149			
22-007-XIB	Cereals and Oilseeds Review (Internet, monthly)		\$11 / \$112	Order at: www.statcan.ca		
22-201-XPB	Grain Trade of Canada (annual)		\$44			
22-201-XIB	Grain Trade of Canada (Internet, annual)		\$33	Order at: www.statcan.ca		
22F0005XDB	Crops Small Area Data 2000 (annual) Format (check only one) <input type="checkbox"/> Lotus 1-2-3 <input type="checkbox"/> ASCII <input type="checkbox"/> Excel <input type="checkbox"/> Hardcopy		\$225			

*Shipping charges: No shipping charges for delivery in Canada. For shipments to the United States, please add \$6 per issue or item ordered. For shipments to other countries, please add \$10 per issue or item ordered. Annual frequency = 1. Quarterly frequency = 4. Monthly frequency = 12. Seasonal frequency = 8.

Canadian clients add either 7% GST and applicable PST or HST (GST Registration No. R121491807).

Clients outside Canada pay in Canadian dollars drawn on a Canadian bank or pay in equivalent US dollars, converted at the prevailing daily exchange rate, drawn on a US bank.

Statistics Canada is FIS-ready. Federal government departments and agencies must include with all orders their IS Organization Code _____ and IS Reference Code _____.

**Statistics Canada will only use your information to complete this transaction, deliver your product(s), announce product updates and administer your account. From time to time, we may also offer you other Statistics Canada products and services and conduct market research. If you do not wish to be contacted again for promotional purposes or market research, check as appropriate and fax or mail this page to us, call 1 800 267-6677 or e-mail order@statcan.ca.

	SUBTOTAL	
	GST (7%)	
	Applicable PST	
	Applicable HST (N.S., N.B., Nfld.)	
	GRAND TOTAL	

PF097175



BON DE COMMANDE

Statistique Canada

POUR COMMANDER:

COURRIER

Statistique Canada
Division de la diffusion
Gestion de la circulation
120 avenue Parkdale
Ottawa (Ontario)
K1A 0T6 Canada

TÉLÉPHONE

1 800 267-6677
(613) 951-7277

TÉLÉCOPIEUR

1 877 287-4369
(613) 951-1584

1 800 363-7629

Appareil de télécommunication
pour les malentendants

COURRIEL

order@statcan.ca

Compagnie:

Service:

À l'attention de:

Fonction:

Adresse:

Ville:

Province:

Code postal:

Téléphone: ()

Télécopieur: ()

Courriel:

MODALITE DE PAIEMENT:

(Cochez une seule case)

Veuillez débiter mon compte: VISA Master Card

N° de carte

Date d'expiration

Détenteur de carte (en majuscules s.v.p.)

Signature

Paiement inclus \$

(à l'ordre du Receveur général du Canada)

N° du bon
de commande

(veuillez joindre le bon)

Signature de la personne autorisée

Vos renseignements personnels sont protégés par la Loi sur la protection des renseignements personnels.**

Numéro au catalogue	Titre	Édition(s) demandée(s) ou inscrire "A" pour les abonnements	Prix (Les prix n'incluent pas la taxe de vente)	*Frais de port (Pour les envois à l'extérieur du Canada)	Quantité	Total \$
22-002-XPB	Série de rapports sur les grandes cultures (saisonnier)		15 \$ / 88 \$			
22-002-XIB	Série de rapports sur les grandes cultures (Internet, saisonnier)		11 \$ / 66 \$	Commander à: www.statcan.ca		
22-002-XFB	Service de télécopie pour la Série de rapports sur les grandes cultures (saisonnier)		50 \$ / 200 \$			
22-007-XPB	Revue des céréales et des graines oléagineuses (mensuel)		15 \$ / 149 \$			
22-007-XIB	Revue des céréales et des graines oléagineuses (Internet, mensuel)		11 \$ / 112 \$	Commander à: www.statcan.ca		
22-201-XPB	Commerce des grains au Canada (annuel)		44 \$			
22-201-XIB	Commerce des grains au Canada (Internet, annuel)		33 \$	Commander à: www.statcan.ca		
22F0005XDB	Données régionales sur les cultures 2000 (annuel) Format (cochez une seule case) <input type="checkbox"/> Lotus 1-2-3 <input type="checkbox"/> ASCII <input type="checkbox"/> Excel <input type="checkbox"/> Copie imprimée		225 \$			

*Frais de port: Aucun frais pour les envois au Canada. Pour les envois à destination des États-Unis, veuillez ajouter 6 \$ pour chaque numéro ou article commandé. Pour les envois à destination des autres pays, veuillez ajouter 10 \$ pour chaque numéro ou article commandé. Fréquence des parutions: publication annuelle = 1; publication trimestrielle = 4; publication mensuelle = 12; publication saisonnière = 8.

Les clients canadiens ajoutent soit la TPS de 7% et la TVP en vigueur, soit la TVH (TPS numéro R121491807).

Les clients de l'étranger paient en dollars canadiens tirés sur une banque canadienne ou en dollars US tirés sur une banque américaine selon le taux de change quotidien en vigueur.

Statistique Canada utilise la SIF. Les ministères et les organismes du gouvernement fédéral doivent indiquer sur toutes les commandes leur code d'organisme RI _____ et leur code de référence RI _____.

**Statistique Canada utilisera les renseignements qui vous concernent seulement pour effectuer la présente transaction, livrer votre(vos) produit(s), annoncer les mises à jour de ce(s) produit(s) et gérer votre compte. Nous pourrions de temps à autre vous informer au sujet d'autres produits et services de Statistique Canada et mener des études de marché. Si vous ne voulez pas qu'on communique avec vous de nouveau pour des promotions ou des études de marché, cochez la case correspondante et faites-nous parvenir cette page par télécopieur ou par la poste, téléphonez-nous au 1 800 267-6677 ou envoyez un courriel à order@statcan.ca.

TOTAL

TPS (7%)

TVP en vigueur

TVH en vigueur (N.-É., N.-B., T.-N.)

TOTAL GÉNÉRAL

PF097175



Statistique Canada
Statistics Canada

www.statcan.ca

Canada